



Numéro 156 - été 2025

Journal de l'Association des Habitants du Centre et Vieille Ville

Editrice responsable : Madeleine Gurny - Imprimerie : Imprimerie Nationale, Genève

Tirage : 7500 exemplaires - AHCVV 1200 Genève

Internet : www.ahcvv.ch - Adresse électronique : journal@ahcvv.ch

ont participé à ce numéro : Isabel Bejar-Alonso (iba), Oriana Brücker (ob), Madeleine Gurny (mg), Roman Juon (rj), Jean-Charles Lathion (jcl), Nathalie Petel (np), Andrienne Soutter (as) et Florence Vandenbeusch (fv)

résultat du concours d'architecture pour l'agrandissement et la restauration du musée d'art et d'histoire de Genève

Le palmarès du concours organisé par la Ville de Genève pour l'agrandissement et la restauration du musée vient d'être dévoilé. Quarante-huit concurrents avaient présenté leur projet. Dix projets ont été sélectionnés à l'issue du 1er tour. Au 2^{ème} tour du concours, le jury a primé le projet «Umwelt» (1^{er} rang - 1^{er} prix). L'équipe lauréate est composée du Cabinet Fanny Noël et Diogo Lopes Architectes, de l'Atelier Plum architecte-paysagiste et du bureau Afry Suisse SA, ingénieur civil.

Le futur musée se déploiera dans les différents bâtiments répartis sur les deux quadrilatères situés entre les boulevards Jaques-Dalcroze et Helvétique. Pour favoriser la création d'un pôle dédié à l'art au centre de la ville, le périmètre urbain de réflexion s'étend aux deux boulevards, aux promenades du Pin et de l'Observatoire et au bastion de Saint-Antoine. Sur ces espaces, des propositions d'aménagement pouvaient être faites.



Connexion à la Promenade de l'Observatoire depuis Rive

Le projet retenu comprend différents thèmes d'approche, à savoir l'espace végétalisé à l'échelle de la ville, la préservation du patrimoine et l'exploitation des espaces bâtis existants pour permettre l'organisation des activités répondant aux besoins d'un musée du XXI^e siècle.

A l'échelle du quartier, diverses interventions viennent compléter les aménagements urbains en voie de réalisation. Il s'agit de la création d'une place sur Ferdinand Hodler afin de lier le quartier de Rive avec le musée par la promenade de l'Observatoire, d'offrir une voie piétonne végétalisée sur le boulevard Jaques-Dalcroze ainsi que de renforcer la liaison végétalisée à travers les deux cours intérieures aux bâtiments.

Concernant les accès au musée, diverses connexions physiques promeuvent des parcours fluides depuis toutes les faces d'approche du musée et à travers les bâtiments de la promenade du Pin à la promenade de l'Observatoire.

Sans faire d'interventions majeures sur le patrimoine, c'est une mise aux normes du bâti existant qui est étudiée. L'entrée historique est adaptée pour accueillir les personnes à mobilité réduite. La connexion entre les deux cours affirme l'entrée tout public par le passage Burlamachi et les activités qui pourront se développer dans celles-ci.



Liaisons entre les bâtiments

Les parcours intérieurs à travers les niveaux des différents bâtiments sont conçus comme des promenades à travers des espaces aménagés selon les activités. Deux passages aériens permettent de relier le bâtiment historique aux bâtiments nouvellement attribués aux activités muséales.

Les aménagements urbains proposés améliorent la qualité de vie de notre quartier. Les espaces intérieurs sont encore à préciser, mais ce projet laisse une large place à la discussion pour organiser au mieux une mixité d'activités, qu'elles soient pérennes ou temporaires, et mettre en valeur les collections du musée.

fv

Images :

© Cabinet Fanny Noël Diogo Lopes Architectes

édito



Le 13 avril, les urnes ont parlé, consacrant le travail du parti socialiste, des Verts et du Centre avec les brillantes élections au Conseil administratif de Christina Kitsos, Alfonso Gomez, Marie Barbey-Chappuis, Joëlle Bertossa et Marjorie de Chastonnay, autant de candidats que le comité de l'AHCVV avait reçus préalablement pour échanger sur les problèmes nous préoccupant. Force est de constater que ce sont ces trois partis qui, avec les voix de Libertés et Justice sociale, ont soutenu dans le cadre du Grand Conseil la motion 2750-A proposant la transformation des locaux de l'Etat en logements dans le centre et la vieille-ville. L'AHCVV souhaite une revitalisation de cette vieille-ville avec la mise à disposition de logements au profit des familles, le retour de petits commerces et une animation de qualité. Puissent les autorités, dont les locaux se trouvent de plus dans notre quartier, être sensibles à cet aspect des choses. Les contacts que nous entretenons avec les magistrats et les représentants des partis dans les instances cantonales ou municipales sont précieux pour faire évoluer les dossiers...

C'est le cas, par exemple, de la Maison internationale des étudiants à la rue Colladon n°2, que l'Etat utilise pour stocker les archives du Pouvoir judiciaire, la détournant ainsi de sa vocation première. Sachant que ce même Pouvoir judiciaire va prochainement déménager dans les nouveaux locaux du PAV, il est important que ce bâtiment retrouve sa fonction de logement au bénéfice des étudiants ou des apprentis, voire pourquoi pas de personnes âgées qui en ont grandement besoin. Il en va de même pour les bureaux de la rue des Chaudronniers qui seront également touchés par ce déplacement.

Sensibiliser les autorités à cet aspect des choses, c'est ce que l'AHCVV s'efforce de faire, par l'intermédiaire des personnalités impliquées en politique, telles qu'Oriana Brücker, Fabienne Aubry-Conne, Jules Lorenzi, Jean-Marie-Mellana et Guilhem Kokot, que nous remercions pour leur action constante.

Jean-Charles Lathion, président de l'AHCVV



e-mail : info@ahcvv.ch
site : www.ahcvv.ch
Facebook : [ahcvv comité](https://www.facebook.com/ahcvv.comite)
Adresse : **AHCVV**
1200 Genève

OPTIC 2000 CHOITEL



022 310 01 79 - SERVICES@OPTIC2000CORRATERIE.CH



Imprimerie Nationale

c/o Prestige Graphique

Chemin du Pont-du-Centenaire 114

CH-1228 Plan-les-Ouates

022 706 18 18

www.i-pg.ch



Confiez-nous vos impressions!



PHARMACIE SAINT-LEGER

Bd Philosophes 15 – 1205 Genève

Tel 022 321 08 15

pharmacie.st-leger@bluewin.ch

www.pharmacie-st-leger.ch

COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE

OU PAR E-MAIL

LIVRAISON GRATUITE AU

CENTRE ET EN VIEILLE-VILLE !

ALLERGOTEST

Souffrez-vous de symptômes allergiques? Effectuez notre test d'allergie rapide.

Votre pharmacie Amavita

Confédération Centre



AMAVITA+

Smilies



Cette rubrique est ouverte à tout le monde.

Veuillez écrire à journal@ahcvv.ch ce que vous aimez particulièrement dans notre ville OU ce que vous déplorez. Pas plus de 50 mots, plus votre nom, prénom et adresse. Toutefois, nous n'indiquerons que vos initiales dans la signature.

membres du comité au conseil municipal

Pendant la prochaine législature de 2025-2030, l'Association des Habitants du Centre et de la Vieille-Ville continuera à être représentée au Conseil municipal! Aux dernières élections du 23 mars, deux membres de son comité ont été brillamment élus: Madame Fabienne Aubry-Conne, du Centre, et Monsieur Guilhem Kokot, socialiste. Nous leur avons posé quelques questions afin de les présenter aux lecteurs et lectrices du Journal.

ob



Prénom et Nom : Fabienne Aubry-Conne
Âge : 69 ans
Profession : Infirmière
Parti : Le Centre

Félicitations pour votre brillante ré-élection! Vous allez démarrer votre 4^{ème} mandat au Conseil municipal: qu'est-ce qui vous caractérise en tant que conseillère municipale? Je suis une femme au caractère fort mais convaincue que les guerres partisans sont d'une stérilité qui bloque tout projet pour notre communauté. Malgré les difficultés à négocier, je ne perds pas l'espoir d'arriver à trouver des terrains d'entente pour le bien commun des habitants de notre Ville.

Pourquoi avez-vous décidé de vous engager en politique? Mon métier m'a amenée à travailler autour du monde, de rencontrer d'autres réalités. De retour à Genève, j'ai eu le sentiment de gâchis devant tant d'opulence et de mécontentement général... L'envie de m'engager me trottait dans la tête sans savoir vraiment comme m'y prendre, n'étant pas «encartée». Lorsqu'un ami m'a proposé de m'inscrire sur les listes du feu parti Libéral, j'ai saisi cette magnifique opportunité. Et j'ai alors été élue, c'était en 2007.

Depuis combien de temps habitez-vous en Vieille-Ville et comment y êtes-vous arrivée? Je suis arrivée par hasard début 1991, une amie m'ayant dit qu'un studio se libérait dans son immeuble alors que je venais de recevoir

mon congé. Je suis tombée sous le charme de ce quartier, dense et vivant à l'époque, proche du lac qui m'est cher, et proche de mon lieu de travail! Bien qu'ayant déménagé plusieurs fois, j'ai toujours eu la chance de trouver à m'y reloger!

Comment est-ce que vous entendez défendre les intérêts de la Vieille-Ville au Conseil municipal? Quelles sont vos priorités? J'ai vu la Vieille-Ville perdre le charme qui l'habitait avec les crises successives et la politique des milieux immobiliers dont les spéculations ont souvent chassé les habitants de la classe moyenne dont je fais partie. Mes priorités – et celles de mon parti – sont de travailler à transformer les locaux commerciaux et ceux abandonnés par les institutions cantonales et municipales afin de leur redonner leur fonction première qui, pour bon nombre d'entre eux, est d'abriter des particuliers à des loyers décents. Il faut aussi travailler à mieux contrôler les locations de courte durée comme les airbnb.

Un autre problème à gérer est celui des nuisances sonores générées par le transit automobile opportuniste. L'expérience de zone piétonne prioritaire à la rue Verdaine montre que les piétons s'approprient la chaussée. Les commerçants interrogés sont presque à l'unanimité ravis de cela! Le bruit généré par les clients sur les terrasses des établissements de restauration est actuellement bien cadré par les heures de fermeture des mêmes terrasses.

Un autre point essentiel est de faire revenir et surtout de conserver les commerces existants, telle la petite épicerie de proximité de la rue Chausse-Coq. Mais il manque toujours une boulangerie, un boucher ou un magasin de journaux-tabac! Je ne veux pas d'une Vieille-Ville sans âmes! Car sans habitants permanents la ville meurt.

Qu'est-ce qui vous a marquée le plus lors des dernières années au Conseil municipal? Les difficultés à faire accepter un projet par tous les groupes politiques: j'ai le sentiment que les partis se rigidifient chaque année un peu plus.

Quels sont vos meilleurs souvenirs du Conseil municipal jusqu'à ce jour? Un sentiment très personnel de satisfaction à pouvoir prendre la parole spontanément lors de certains débats: ma timidité à parler en public m'en empêche souvent! Et le travail en séance de commissions où les échanges sont facilités car nous sommes en petit nombre et, pour certains, la parole est plus facile.



Prénom et Nom : Guilhem Kokot
Âge : 29 ans
Profession : animateur socioculturel
Parti : Socialiste

Félicitations pour votre brillante élection! En juin, vous allez démarrer votre premier mandat au Conseil municipal de la Ville de Genève. Comment est-ce que vous vous imaginez le travail de conseiller municipal? Merci beaucoup! Et merci à toutes les personnes qui ont bien voulu voter pour le Parti Socialiste et moi-même! J'ai hâte de découvrir tous les arcanes du Conseil municipal et de travailler en commission et en plénière avec mes collègues de tous les partis! J'imagine que l'immense majorité des décisions est discutée et négociée en dehors des lignes partisans dans un simple but d'intérêt public. Je contribuerai avec plaisir à ces travaux et aux discussions, tout en défendant les valeurs qui me tiennent à cœur et pour lesquelles j'ai été élu.

Pourquoi avez-vous décidé de vous engager en politique? Je suis engagé en politique depuis que j'ai 17 ans. À l'époque, des campagnes UDC contre les étrangères et les étrangers m'avaient choqué, les affiches étaient troublantes. De plus, issu d'un milieu très précaire, je n'ai pu m'éduquer que grâce au système scolaire genevois et à ses aides qui m'ont permis de voyager et découvrir la culture et le monde. J'ai eu envie de défendre ces idéaux de solidarité et de justice sociale. Je me suis donc engagé à la Jeunesse Socialiste puis au Parti Socialiste.

Quels sont vos projets? Comment est-ce que vous pensez pouvoir contribuer à la vie politique de la Ville? J'ai à cœur de défendre une Ville accessible à toutes et tous. Engagé pour la jeunesse, je pense que la Ville peut se mobiliser pour rendre les démarches administratives plus simples et contribuer à l'éducation aux réalités de la vie quotidienne: comment payer ses impôts? comment choisir son assurance maladie? qu'est-ce qu'une franchise, une quote-part? comment demander à répéter avec son groupe de musique dans un local municipal?

Les personnes âgées, ainsi que celles en situation de handicap ont aussi besoin d'un regard particulier, notamment pour rendre les aménagements urbains plus accessibles. J'espère pouvoir contribuer à relayer leurs besoins essentiels. Je pense aussi aux personnes minoritaires ou en marge de nos sociétés. La maire de Genève, Madame Christina Kitsos, a beaucoup œuvré pour le

sans-abrisme mais le travail n'est évidemment jamais fini et la Ville a un rôle important à jouer.

Pour finir, le contexte réactionnaire actuel m'amène également à me préoccuper particulièrement des personnes issues de la migration ou des personnes LGBTIQ+. Ce sont toujours les premières personnes à souffrir et les plus oubliées lorsque les temps sont durs.

Depuis combien de temps habitez-vous en Vieille Ville et comment y êtes-vous arrivé? Je n'ai pas vraiment pu choisir d'habiter en Vieille Ville. Comme beaucoup de Genevoises et Genevois, j'ai saisi une opportunité, qui s'est présentée en 2019. J'ai néanmoins immédiatement adoré habiter en Vieille Ville, tout est si proche, et tout le monde est sympathique!

Comment est-ce que vous entendez défendre les intérêts de la Vieille Ville au Conseil municipal? Quelles sont les priorités? Je me réjouis de continuer à m'engager au comité de l'AHCVV pour relayer au Conseil municipal autant que je peux les demandes des habitantes et des habitants de notre beau quartier. Je souhaite ici inviter toute personne qui a une difficulté ou une situation qui le préoccupe à écrire au comité de l'association pour que ce dernier se saisisse de la thématique et la discute! Ensuite, Fabienne Aubry-Conne et moi pourrions la défendre au Conseil municipal.

En outre, et c'est sûrement ma déformation professionnelle d'animateur socioculturel, je souhaite continuer à encourager une Vieille Ville vivante, pleine d'animations, pour ses habitantes et ses habitants et pour les touristes. Nous avons de très belles associations avec d'enthousiastes projets que nous pouvons soutenir logistiquement et financièrement. Il est essentiel que notre quartier soit habité par des personnes issues de toutes les couches de la société, je ferai donc tout ce qui est possible pour que les logements de la Vieille Ville soient abordables. Il faut notamment faciliter et encourager les consultations juridiques (auprès de l'ASLOCA par exemple) pour s'assurer que tout est fait dans les règles par les régies et les propriétaires.

La question des parkings des vélos me tient particulièrement à cœur! J'avais d'ailleurs écrit un article à ce sujet, qui était paru dans le dernier numéro du Journal de l'AHCVV. Je me réjouis d'essayer d'améliorer ces conditions de parking en installant notamment plus d'agrafes à vélo. Le passage des piétons sur les trottoirs serait ainsi facilité, car les cyclistes n'auront plus besoin d'attacher leurs vélos sur des emplacements inappropriés qui empêchent notamment la circulation des personnes en chaise roulante ou des poussettes. En tant que cycliste et travailleur social auprès de personnes polyhandicapées, j'espère arriver à convaincre les magistrats et mes collègues du Conseil municipal de l'importance de ce sujet.



ex navy syracuse

Cette longue et belle peinture murale ornait une des parois du Navy Syracuse, restaurant au Bourg-de-Four. L'AHCVV devrait-elle se mobiliser pour la préserver comme pour celle qui ornait le Consulat? Hélas en vain.

as



LUDOTHÈQUE

CENTRE & VIEILLE-VILLE



Informations de la ludothèque

Les **horaires d'ouverture en période scolaire** sont les suivants :

Lundi de 16h à 18h (dès 6 ans); mardi de 15h à 18h; mercredi de 09h30 à 11h30 et de 15h à 18h; jeudi de 09h30 à 11h30; samedi de 09h30 à 12h30.

Durant les vacances d'été retrouvez-nous au préau de l'école St Antoine les lundis, mardis et mercredis de 15h30 à 18h30 avec des jeux pour tous et les très prisés «jeux d'eau».

Et le jeudi de 9h à 12h à la ludothèque pour jouer sur place ou emprunter.

En devenant adhérent (30.- pour une année), vous pourrez emprunter, dans toutes les ludothèques de la Ville de Genève, des jeux et jouets pour une durée de 28 jours au maximum.

Les **deux dernières soirées jeux** de l'année !!

Attention ! Elles sont strictement réservées aux personnes en âge de jouer à des jeux de société.

- **23 mai** de 19h à 22h (Magic et Lorcana : savoir lire)

- **13 juin** de 17h à 20h (Tente ta chance !)

Mais aussi :

Le **14 juin**, retrouvez notre regretté Romain avec ses grands jeux sur la promenade St Antoine pour la Fête d'avant l'Été. La ludothèque sera ensuite fermée les samedis jusqu'à la rentrée.

Nouveau logiciel! Les ludothèques de Genève se sont dotées d'un nouveau logiciel. A l'heure où vous lisez ces lignes, tout devrait être rentré dans l'ordre. Mais dans le cas contraire l'indulgence envers vos ludothécaires est de mise.

Un jeu pour l'été?

14 minutes! Coopérez pour contrer les plans de cet obscur scientifique au regard fiévreux. A l'aide de vos tuiles, court-circuitez ses inventions... mais faites vite : je l'entends qui s'approche !

repas des aînés



Caro et Seth en cuisine lors du repas des aînés, le deuxième vendredi du mois d'avril.

Ils ont porté une attention toute particulière à la préparation de malakovs qui se sont avérés délicieux et servis avec une grande gentillesse.

Pour ma première participation à ces repas c'était vraiment réussi. Merci beaucoup à vous deux !

fv



les anciennes et anciens de la vieille-ville

Les commerces et mille activités du quartier ont disparu depuis au moins 80 ans voire plus et ont changé l'esprit de notre quartier. A titre d'exemple, les commerces du Bourg-de-Four et de la rue Etienne-Dumont avec son boucher, le grison Stalder et la Clémence qui était le rendez-vous des entrepreneurs, des juges du tribunal et des artistes du quartier.

Avec La Maison de Quartier de Chausse-Coq nous avons mené une série d'actions du souvenir avec des anciens du Bourg-de-Four et même des joueurs de football comme Djouroud et le cinéaste Michel Soutter.

Ce que nous envisageons aujourd'hui, c'est de réaliser un documentaire avec des souvenirs et témoignages qui feraient revivre la Vieille-Ville de l'époque. Pour cela, nous avons besoin de vous pour regrouper les souvenirs. Si vous avez l'envie de participer à ce regroupement, il vous suffit soit d'appeler, soit d'écrire à La Maison de Quartier de Chausse-Coq : 022 311 00 61 ou mq.chaussecoq@fase.ch

rj



16 grand rue



Ce n'est pas parce qu'il y a de nouveaux échafaudages qu'on est à la veille de voir des appartements à louer !

fv

Aujourd'hui c'est jeudi : Exposition de Louis Azad Bodmer

Vernissage jeudi 12 juin à 19h30
Au Manège en Ville

Cette exposition a pour but de faire dialoguer les arts en invitant les visiteur-euses à s'immerger dans des peintures abstraites grands formats, tout en écoutant des créations musicales composées spécifiquement pour elles par des jeunes musicien-nés genevois-ses.

Buvette et petite restauration



Aujourd'hui c'est jeudi
Exposition de Louis Azad Bodmer
Vernissage jeudi 12 juin à 19h30
Exposition du 12 au 26 juin 2025 *
Manège en Ville - Vieille-Ville
*Séjour-Heure, s'adresse à la maison de quartier
Buvette et petite restauration

Fête d'avant l'été

Samedi 14 juin de 16h à 20h
A la promenade Saint-Antoine

Nous vous donnons rendez-vous le samedi 14 juin dès 16h sur cette belle Promenade Saint-Antoine pour fêter ensemble le début de l'été !

Venez découvrir les animations, le concert et les contes. Il y aura une buvette et de la petite restauration.

Plus de renseignements en venant nous voir ou durant les semaines qui précèdent sur notre site internet.

Au plaisir de vous y voir nombreuses et nombreux !

Annulé en cas de pluie.

MQ CHAUSSE COQ
Rue Julianne-Piachaud 4
1204 Genève
022 311 00 61
mq.chaussecoq@fase.ch



Présentation de fin d'année de l'Atelier Théâtre

Lundi 23 juin à 18h30 précise
Au Manège en Ville

Le cours de théâtre enfants de la maison de quartier vous propose une présentation de fin d'année, ouverte au public. Ce moment est l'occasion de montrer au public (familles, ami-es, curieuses et curieux) tout le travail réalisé au cours de l'année par Léonie et ses élèves.

Venez guetter ce qui s'y passe, et pourquoi pas, y inscrire votre enfant pour l'année prochaine !

Pour plus de renseignements :

www.mqchausse-coq.ch

Ou directement sur place lors de nos ouvertures

les échecs aux bastions

En 1980, ce fut le début de la campagne des 100 places de jeux pour la Ville de Genève. Elle a été organisée par le Conseiller administratif Guy-Olivier Second.

Un grand jeu d'échecs fut placé au parc des Bastions. Au vu du succès et suite aux demandes répétées, les jeux d'échecs se sont multipliés dans le parc pour arriver au nombre de six ! Cette place de jeux d'échecs s'est avérée être la plus importante de Suisse, voire même d'Europe.

Il faut savoir que c'est la Ville qui offre et entretient les échecs, des bénévoles rangent chaque soir les pièces pour éviter les vols. De nombreux joueurs viennent chaque jour se confronter à ces jeux. Même qu'un jour, une championne mondiale est venue jouer aux Bastions. Cela s'est su et une foule de spectateurs a rempli la place de jeu. Ce fut fou !!!

rj

la ville de berne, notre capitale

Elle est réputée pour ses géraniums qui égaient toute la ville. En revanche la Vieille-Ville de Genève est bien trop triste et rigide.

Et si nous, associations d'habitants et de commerçants en collaboration avec le Service des Espaces verts, nous nous lançons pour colorer de rouge le Bourg-de-Four, la Treille, les nombreux bâtiments de l'Etat et de la Ville, quel feu d'artifice cela ferait !

Alors à l'AHCVV de lancer une telle section qui pourrait s'étendre partout.

rj

est-ce la ville que nous voulons ?

Que représentent 45 ans ? Je dirais que pour 63% des Genevois, c'est plus que toute leur vie ! En 45 ans, nous nous sommes mariés, nous avons eu des enfants, nous avons vécu les meilleurs et les pires moments de notre carrière, et l'endroit où nous vivons les a tous vus. C'est dans ce nid que nous avons ri et pleuré. Cet endroit est plus que quatre murs et un toit, c'est notre foyer. Mon amie vit dans son appartement depuis toutes ces années. Le propriétaire veut effectuer des travaux et ne lui permet pas de revenir après. Elle n'est pas le genre de locataire qu'il veut. D'autres appartements, devenus des bureaux, ont jusqu'à 20 noms associés. Est-ce la ville sociale, solidaire et inclusive que nos politiciens nous disent être ? N'y a-t-il vraiment pas d'autres alternatives que de payer un loyer à vie pour être jeté à la rue dans sa vieillesse.

Pouvons-nous faire des lois pour protéger les locataires de longue durée des expulsions liées aux travaux ou une explosion des loyers suite à ces travaux ? Voulons-nous une ville avec de faux locataires, des immeubles vides d'âme et ne pas avoir la possibilité d'habiter dans les murs qui nous ont vu vivre ?

iba

ADHÉSION à l'AHCVV

Pour adhérer à l'AHCVV,
envoyez vos coordonnées et e-mail à
info@ahcvv.ch (ou à : AHCVV, 1200 Genève)

trottoirs encombrés



Il n’y a pas si longtemps, un habitant interpellait les autorités de la Ville au sujet de panneaux annonçant aux automobilistes la présence de travaux. Ces panneaux étaient placés sur les trottoirs et très gênants pour les piétons. La réponse qu’il a reçue des services municipaux est époustouflante : *«leur position est adéquate pour avertir les passants des travaux en cours. [...] il s’agit de chaussées piétonnes, et les fauteuils roulants, tout comme les piétons, peuvent y circuler.»* Comme chacun le sait, les rues St-Léger et de l’Hôtel de Ville (vous les reconnaîtrez sans peine sur les photos) ne sont pas piétonnes: il s’agit zones de rencontre sur lesquelles les piétons peuvent, il est vrai, circuler mais ils ne doivent pas gêner la circulation. Par ailleurs, ces rues peuvent être hasardeuses pour les piétons: toutes deux ont des bandes cyclables à contre-sens.

Mais, surtout, surtout, dans les deux cas, il n’y a aucune raison pour que les panneaux soient sur les trottoirs plutôt que sur la chaussée.

as



mg

minibus

Depuis quelques mois nous pouvons grimper la colline à l’aide de nouveaux Minibus électriques dans leur nouveau trajet.

Nous remercions les quelques usagers du véhicule qui se sont donné la peine de réagir à ce nouveau parcours en nous écrivant un mot. En fait toutes celles qui se sont exprimées regrettent l’ancien trajet: soit elles trouvent le nouveau trop long, soit ne comprennent pas le détour qui va jusqu’aux Tranchées, soit regrettent l’arrêt Franz Liszt. En effet cet arrêt desservait les rues bien habitées de Beauregard, Tabazan, Etienne-Dumont.

Par contre, il semblerait que le Manège en Ville soit content; d’ailleurs c’est à sa demande de pacifier totalement la rue Piachaud que la modification de parcours a été effectuée.

as

Ci-après la réaction de deux habitants de la rue Piachaud

Remarques: nous avons fait le nouveau parcours à plusieurs et plusieurs fois. Il nous semble absolument inutile de faire cet énorme tour où jamais personne n’y monte. Les chauffeurs de ce minibus avec qui nous avons discutés, sont du même avis. Ce n’est pas le minibus électrique et silencieux qui dérange en passant à la rue Piachaud, ce sont toutes les voitures qui y passent malgré l’interdiction. L’ancien parcours desservait bien mieux le cœur de la Vieille-Ville.

Au nom des habitants Piachaud, haut de St. Léger, Bourg-de-Four et environs,

D et JM Keller

D’autres habitants nous ont communiqué leur satisfaction de pouvoir sauter dans le minibus à la place Claparède ou aux Bastions pour pouvoir rejoindre la Vieille-Ville.

fv

logement

ou l’art de faire durer les choses

Nombre de gens souhaiteraient vivre en Vieille-Ville ou du moins au Centre-Ville; même l’un des membres les plus actifs de notre comité par exemple dont le bail vient d’être résilié ne trouve pas à se loger dans notre quartier. Hélas il semble quasiment impossible de trouver quoi que ce soit à un prix abordable dans notre quartier. Sauf si on est pistonné et encore !

Alors, lorsqu’on apprend que deux immeubles presque entièrement habités de façon pérenne, il n’y a pas si longtemps encore, sont offerts aujourd’hui en location de courtes durées, cela nous fâche très fort.

A la suite de la mobilisation de l’AHCVV, il y a plusieurs années, s’offusquant de ce changement d’affectation, nous pensions qu’aujourd’hui en 2025 la question était réglée. En effet, l’Etat agissant dans le respect des lois a gagné plusieurs jugements pour rétablir les logements pérennes dans ces immeubles, puis il a dû amender les personnes concernées. Toutes ces actions sont restées sans résultat.

En effet, à force de changement d’avocats et de recours, la situation n’a pas changé, avec comme conséquence plusieurs appartements soutirés du marché du logement et autant de personnes ou de familles exclues de notre quartier, car ne trouvant aucun appartement pour se loger en Vieille-Ville.

as



attention flaqué !!!



Il y a des épingles à vélo inutilisables devant le Collège Calvin, longtemps après la pluie.

mg



parvis du conservatoire

Bientôt une petite forêt ?



Ce superbe bâtiment, si délicat et harmonieux mérite bien un tel traitement, soit un élargissement du parvis, un équipement (banc et fontaine) et surtout des végétaux. Ce ne sont certainement pas que les étudiants qui en profiteront !



Une pause bien méritée dans le parc.

fv



ReSound Vivia

Un son clair grâce à l’Intelligence Augmentée une approche humaine de l’IA.



Le saviez-vous?
Remboursement OCAS selon conditions
AVS: 1'237.-
AI: 1650.-

Nouveau ReSound Vivia, disponible à l’essai chez :

acoustique Tardy

Avenue de Frontenex 8 1207 Genève
T. 022 311 30 97 info@acoustique-tardy.com



Deux jours de perfos, dehors et dedans, pour fêter l’arrivée de l’été !

ve 20 & sa 21 juin
accès libre

Elie Autin — Myriam Gourfink
— Katerina Andreou —
Cindy Van Acker
— Ludovico Paladini —
Oona Doherty
— Mélissa Guex & Louis Schild —
— DJ Doracell —

DJ Glaire Waldork (Baptiste Cazaux)
& dj remplacement (Lisa Laurent)

 **Pavillon ADC**
pavillon-adc.ch

Association pour la danse contemporaine
Place Beatriz-Consuelo
1206 Genève

Les Berges de Vessy, une histoire entre nature et industrie

LES BERGES DE VESSY

Exposition du 16.05 au 19.10.2025



Route de Vessy 49, 1234 Vessy

FONDATION BRUN LAROCHE ARCHITECTES
H20 ÉNERGIES • HABITAT PRÉCIS • LUMIÈRE
PROJET NATUREL • 150 TERRAINS ÉNERGIE SOLIDAIRE



PHARMACIE DU BOURG-DE-FOUR

La PHARMACIE DU BOURG-de-FOUR vous accueille du

Lundi au Vendredi de 8H à 18H30
Samedi de 9H à 18H

Déposez ou envoyez vos ordonnances par mail, elles seront traitées dans les meilleurs délais

Découvrez l’espace naturel de la Pharmacie avec plus de 150 plantes et mélanges à découvrir

20% accordé le premier mardi du mois, sauf sur les produits remboursables et préparations

Livraison possible sur le Bourg-de-Four entre-autres
www.pharmaciedubourg-de-four.ch
022 310 99 40